

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ 주민등록법 시행규칙 [별지 제7호서식] <개정 2021. 1. 21.>

■ กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายทะเบียนราษฎร [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 7]
<แก้ไขเมื่อ 2021/01/21>

본인인 경우 정부24(www.gov.kr)

에서도 신청할 수 있습니다.

สามารถยื่นคำขอได้ที่เว็บไซต์รัฐบาล 24
(www.gov.kr) เช่นกัน

주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청서

แบบคำขอคัดเพื่อเปิดอ่านหรือออกใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามบุคคล

※ 3쪽의 유의 사항을 읽고 작성하시기 바라며, 해당하는 내용 앞의 []에 √표를 합니다. (3쪽 중 1쪽)

※ โปรดอ่านข้อควรระวังในหน้า 3 ก่อนกรอกข้อมูล และเขียนเครื่องหมาย √ ลงใน [] หน้าข้อความที่ตรงกับข้อมูล (หน้า 1 จาก 3 หน้า)

신청인 (개인) ผู้ยื่นคำขอ (บุคคลธรรมดา)	성명 นามสกุล-ชื่อ (서명 또는 인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)	주민등록번호 เลขประจำตัวประชาชน
	주소 ที่อยู่ (시·도) (시·군·구) (시·읍·면) (시·군·구) (시·읍·면)	(시·군·구) (시·읍·면)
	※ 시·도, 시·군·구까지만 작성 (상세 주소는 작성하지 않아도 됩니다) ※ ให้กรอกถึงแคชชี/โด หรือซี/กน/ก (ไม่จำเป็นต้องกรอกที่อยู่โดยละเอียด)	
	대상자와의 관계 ความสัมพันธ์กับเจ้าของเอกสาร	연락처 หมายเลขติดต่อ
	[] 수수료 면제를 신청함 [] ขอยกเว้นค่าธรรมเนียม ※ 수수료 면제 대상에 대해서는 3쪽 유의사항 3번을 참고하시기 바랍니다. ※ โปรดอ้างอิงข้อควรระวัง ข้อ 3 หน้า 3 เกี่ยวกับสิทธิ์ได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียม	
신청인 (법인) ผู้ยื่นคำขอ (นิติบุคคล)	기관명 ชื่อหน่วยงาน	사업자등록번호 หมายเลขจดทะเบียนบริษัท
	대표자 ประธาน (서명 또는 인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)	연락처 หมายเลขติดต่อ
	소재지 ที่ตั้ง	
	방문자 성명 นามสกุล-ชื่อ ของผู้ยื่นคำร้อง	주민등록번호 เลขประจำตัวประชาชน 연락처 หมายเลขติดต่อ

열람 또는 등·초본 교부대상자 ผู้มีสิทธิขอคัด สำเนาเพื่อเปิดอ่าน หรือออกใบทะเบียน ราษฎรตามเจ้าบ้าน หรือตามรายบุคคล	※ 신청인이 본인의 주민등록표를 열람하거나 등·초본 교부를 신청하는 경우에는 작성하지 않습니다. ※ กรณียื่นคำขอคัดสำเนาเพื่อเปิดหรือออกใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลของตนเอง ไม่จำเป็นต้องกรอก	
	성명 นามสกุล-ชื่อ	주민등록번호 เลขประจำตัวประชาชน
	주소 ที่อยู่	

☞ 뒤쪽에 작성란 있습니다.
☞ มีช่องให้กรอกที่ด้านหลัง

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]

	열람 คัดเพื่อ เปิดอ่าน	[] 등본 사항 [] 초본 사항 [] รายการตามเจ้าบ้าน [] รายการตามรายบุคคล
※ 개인 정보 보호를 위해 아래의 등·초본 사항 중 필요한 사항만 선택하여 신청할 수 있습니다. 포함 여부를 선택 하지 않을 경우 신청인 또는 교부 대상자의 성명, 생년월일, 주소 등 기본적인 사항만 제공됩니다.		
※ เพื่อเป็นการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล สามารถยื่นคำขอโดยเลือกเฉพาะรายการที่จำเป็นระหว่างสำเนาตามเจ้าบ้าน หรือตามรายบุคคลได้ดังต่อไปนี้ หากไม่เลือกจะแสดงเพียงข้อมูลพื้นฐาน เช่น นามสกุล-ชื่อปีเดือนวันเกิด และที่อยู่ของผู้ยื่นคำขอหรือของผู้มีสิทธิขอดัดสำเนานั้น		
[] 등본 사항 전부 포함 [] 초본 사항 전부 포함 [] แสดงรายการทั้งหมดตามเจ้าบ้าน [] แสดงรายการทั้งหมดตามรายบุคคล		
신청내용 รายละเอียด คำขอ	등본 교부 [] 통 출 사 나 증 빙 [] ฉบับ	1. 과거의 주소 변동 사항 1. รายการการเปลี่ยนที่อยู่ในอดีต [] 전체 포함 [] 직접 입력: 최근__년 포함 [] รวมทั้งหมด [] ระบุด้วยตนเอง: แสดงรายการย้อนหลัง __ ปี
		2. 세대 구성 사유 [] 포함 2. เหตุผลที่ประกอบครัวเรือนขึ้น [] แสดง
		3. 세대 구성 일자 [] 포함 3. วันที่ประกอบครัวเรือนขึ้น [] แสดง
		4. 발생일 / 신고일 [] 포함 4. วันที่เกิดเหตุ / วันที่แจ้ง [] แสดง
		5. 변동 사유 [] 포함(□세대, □세대원) 5. เหตุผลการเปลี่ยนแปลง [] แสดง(□เจ้าบ้าน, □บุคคลในบ้าน)
		6. 교부 대상자 외 세대주 · 세대원 · 외국인등의 이름 [] 포함 6. ชื่อของเจ้าบ้าน/บุคคลในบ้าน/คนต่างด้าว ฯลฯ ยกเว้นผู้มีสิทธิขอดัดสำเนา [] แสดง
		7. 주민등록번호 뒷자리 [] 포함(□본인, □세대원)
		7. เลขท้ายเลขประจำตัวประชาชน [] แสดง(□เจ้าตัว, □บุคคลในบ้าน)
		8. 세대원의 세대주와의 관계 [] 포함 8. ความสัมพันธ์ของบุคคลในบ้านกับเจ้าบ้าน [] แสดง
		9. 동거인 [] 포함 9. ผู้อาศัยร่วมกัน [] แสดง
		1. 개인 인적 사항 변경 내용 [] 포함 1. รายการการเปลี่ยนข้อมูลส่วนบุคคล [] แสดง
		2. 과거의 주소 변동 사항 2. รายการการเปลี่ยนที่อยู่ในอดีต [] 전체 포함 [] 직접 입력: 최근__년 포함 [] รวมทั้งหมด [] ระบุด้วยตนเอง: แสดงรายการย้อนหลัง __ ปี

행정정보 공동이용 동의서
หนังสือยินยอมให้ใช้ข้อมูลเพื่อการบริหารร่วมกัน

본인은 주민등록표의 열람 또는 등·초본의 교부 수수료 면제와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.

ข้าพเจ้ายินยอมให้เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบตรวจสอบรายการที่เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบข้างต้นต้องตรวจสอบโดยใช้ข้อมูลการบริหารร่วมกันตามมาตรา 36 วรรค 1 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการปฏิบัติราชการทางอิเล็กทรอนิกส์」 เพื่อดำเนินงานเกี่ยวกับการยกเว้นค่าธรรมเนียมในการเปิดหรือออกสำเนาใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคล

* 담당 공무원의 확인에 동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출하여야 합니다.

* กรณีไม่ยินยอมให้เจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบตรวจสอบรายการ ผู้ยื่นคำขอจะต้องยื่นเอกสารที่เกี่ยวข้องด้วยตนเอง

신청인
ผู้ยื่นคำขอ

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

유의 사항 ข้อควรระวัง

- 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청인은 주민등록증 등 신분증명서를 제시하여야 하며, 신청인이 「출입국관리법」 제31조에 따라 등록한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고를 한 외국국적동포인 경우에는 외국인등록증 또는 국내거소신고증을 제시하여야 합니다. 또한 법인 방문자인 경우에는 방문자의 신분증명서와 사원증 또는 재직증명서를 제시하여야 합니다.
1. ผู้ยื่นคำขอคัดเพื่อเปิดอ่านหรือออกใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลจะต้องแสดงเอกสารยืนยันตัวตน เช่น บัตรประจำตัวประชาชน และกรณีผู้ยื่นคำขอเป็นคนต่างด้าวที่ลงทะเบียนตามมาตรา 31 ของ 「กฎหมายตรวจคนเข้าเมือง」 หรือชาวเกาหลีโพ้นทะเลผู้ถือสัญชาติต่างประเทศที่แจ้งสถานที่พักอาศัยในเกาหลีตามมาตรา 6 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมืองและสถานะทางกฎหมายของชาวเกาหลีโพ้นทะเล」 จะต้องแสดงบัตรประจำตัวคนต่างด้าว หรือบัตรประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล อีกทั้ง ในกรณีที่เป็นผู้ยื่นคำร้องเกี่ยวกับนิติบุคคล จะต้องแสดงเอกสารยืนยันตัวตนและบัตรพนักงานหรือหนังสือรับรองการทำงาน
2. 본인 · 세대원이 본인 · 세대원의 주민등록표 열람 또는 등 · 초본 교부를 주민등록증 등 신분증명서만을 제시하여 신청하는 경우에는 “전자 이미지 서명 입력기”에 자필 한글 성명으로 서명하여야 열람 또는 교부받을 수 있습니다.
2. กรณีเจ้าตัว/บุคคลในบ้านยื่นคำขอคัดเพื่อเปิดหรือออกใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลของเจ้าตัว/บุคคลในบ้าน โดยแสดงเฉพาะเอกสารยืนยันตัวตน เช่น บัตรประจำตัวประชาชน จะต้องลงลายมือชื่อเป็นนามสกุล-ชื่อภาษาเกาหลีที่ “อุปกรณ์ลงลายเซ็นภาพอิเล็กทรอนิกส์” เพื่อเปิดหรือออกสำเนาใบทะเบียนราษฎร
3. 「주민등록법 시행규칙」 제18조제1항에 따른 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청 수수료 면제 대상은 다음과 같습니다.
3. ตามมาตรา 18 วรรค 1 「กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายทะเบียนราษฎร」 มีสิทธิ์ได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียมสำหรับการยื่นคำขอคัดเพื่อเปิดอ่านหรือออกใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลในกรณีดังต่อไปนี้
 - ก. 법 제29조제2항제1호에 따라 국가나 지방자치단체가 공무상 필요하여 신청하는 경우
 - ก. กรณีที่รัฐหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นยื่นคำร้องด้วยเหตุผลทางราชการตามมาตรา 29 วรรค 2 อนุมาตรา 1 ของกฎหมายนา. 「국민기초생활 보장법」 제2조제2호에 따른 수급자가 신청하는 경우
 - ข. กรณีที่ผู้รับผลประโยชน์ยื่นคำขอตามมาตรา 2 อนุมาตรา 2 ของ 「กฎหมายประกันการใช้ชีวิตขั้นพื้นฐานแห่งชาติ」
 - ด. 재해의 발생 등 행정안전부장관, 시 · 도지사 또는 시장 · 군수 · 구청장이 필요하다고 인정하는 경우
 - ค. กรณีที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงความมั่นคงและการบริหารรัฐกิจ ผู้ว่าราชการเมือง/จังหวัด หรือนายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/ผู้อำนวยการเขต เห็นว่าจำเป็น เช่น เมื่อเกิดภัยพิบัติ
 - ร. 관계 법령에서 주민등록자료 제공에 대한 수수료를 면제하도록 한 규정이 있는 경우
 - ง. กรณีที่มีบทบัญญัติของกฎหมายหรือข้อบังคับที่เกี่ยวข้องให้ยกเว้นค่าธรรมเนียมในการให้ข้อมูลทะเบียนราษฎร
 - ม. 「독립유공자에우에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 독립유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 신청하는 경우
 - จ. กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์เพื่อเอกราชของชาติและทายาทของผู้นั้นที่ได้บันทึกไว้ตามมาตรา 6 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการยกย่องเชิดชูเกียรติผู้ทำคุณประโยชน์เพื่อเอกราชของชาติ」 ยื่นคำขอ (เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น)

바. 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 국가유공자 등과 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우

ฉ. กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติและทายาทที่มีการบันทึกไว้ตามมาตรา 6 ของ

「กฎหมายว่าด้วยเคารพและสนับสนุนผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ」 ยื่นคำขอ

(เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น หากทายาทลำดับต้นเป็นบิดาหรือมารดา ให้รวมถึงมารดาหรือบิดาซึ่งไม่ใช่ทายาทลำดับต้น)

사. 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」 제4조에 따라 등록된 고엽제후유의증환자 등이 신청하는 경우

ข. กรณีที่ผู้ป่วยผลตามหลังจากการสัมผัสฝนเหลืองที่ขึ้นทะเบียนไว้ตามมาตรา 4 ของ

「กฎหมายว่าด้วยสนับสนุนผู้ป่วยผลตามหลังจากการสัมผัสฝนเหลืองและการจัดตั้งองค์กรที่เกี่ยวข้อง」 ยื่นคำขอ

아. 「참전유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제5조에 따라 등록된 참전유공자 등이 신청하는 경우

ข. กรณีที่ทหารผ่านศึกผู้ทำคุณประโยชน์ที่ขึ้นทะเบียนไว้ตามมาตรา 5 ของ

「กฎหมายว่าด้วยด้วยการเชิดชูเกียรติและการจัดตั้งองค์กรที่เกี่ยวกับทหารผ่านศึก」

자. 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」 제7조에 따라 등록 결정된 5·18민주유공자와 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우

ด. กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประชาธิปไตย 18 พ.ค.และทายาทของผู้ที่มีคำตัดสินให้ขึ้นทะเบียนตามมาตรา 7 ของ

「กฎหมายว่าด้วยด้วยการเชิดชูเกียรติผู้ทำคุณประโยชน์ในเหตุการณ์สังหารหมู่ควังจู」 ยื่นคำขอ

(เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น หากทายาทลำดับต้นเป็นบิดาหรือมารดา

ให้รวมถึงมารดาหรือบิดาซึ่งไม่ใช่ทายาทลำดับต้น)

차. 「특수임무유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 특수임무유공자와 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우

ด. กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์ในการปฏิบัติการกิจพิเศษและทายาทของผู้ที่ขึ้นทะเบียนไว้ตามมาตรา 6 ของ

「กฎหมายว่าด้วยด้วยการเชิดชูเกียรติและจัดตั้งองค์กรที่เกี่ยวกับผู้ทำคุณประโยชน์ในการปฏิบัติการกิจพิเศษ」

ยื่นคำขอ (เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น, หากทายาทลำดับต้นเป็นบิดาหรือมารดา

ให้รวมถึงมารดาหรือบิดาซึ่งไม่ใช่ทายาทลำดับต้น)

카. 「한부모가족지원법」 제5조 또는 제5조의2에 따른 보호대상자가 신청하는 경우

ถ. กรณีที่บุคคลที่มีสิทธิ์ได้รับความคุ้มครองตามมาตรา 5 หรือมาตรา 5 ทวิ ของ「กฎหมายสนับสนุนครอบครัวเลี้ยงเดี่ยว」

타. 지방자치단체가 조례로 정하는 경우

ท. กรณีที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นกำหนดไว้เป็นข้อบัญญัติ

पा. 출생신고된 사람의 초본을 최초 1통 발급하는 경우

น. กรณีที่ออกสำเนาใบทะเบียนราษฎรตามรายบุคคลของบุคคลที่ถูกแจ้งเกิดเป็นครั้งแรก จำนวน 1 ฉบับ

4. 신청인은 “신청 내용”란의 각 항목에서 “포함”여부를 선택하여 신청할 수 있습니다.

4. ผู้ยื่นคำขอสามารถเลือก ‘แสดง’ ในแต่ละข้อในช่อง ‘เรื่องที่มอบอำนาจ (รายละเอียดคำขอ)’ ได้

5. 상속 등기 대위 신청을 위하여 채무자의 주민등록초본 교부를 신청하는 경우에는 과거의 주소 변동 사항을 포함하여 열람하게 하거나 발급할 수 있습니다.

5. กรณียื่นคำขอคัดเพื่อออกใบทะเบียนราษฎรตามรายบุคคลของลูกหนี้เพื่อนำไปใช้ในการยื่นคำขอทะเบียนการรับมรดกแทนผู้รับมรดกสามารถจัดให้เปิดหรือออกสำเนาใบทะเบียนราษฎรโดยรวมถึงรายการการเปลี่ยนที่อยู่ในอดีตได้

6. “과거의 주소 변동 사항”을 “직접 입력”으로 선택하는 경우, 그 기간은 1년 단위로 해야 합니다.

6. กรณีที่เลือก “ระบุด้วยตนเอง” ในข้อ “รายการเปลี่ยนที่อยู่ในอดีต” ระยะเวลาจะต้องเป็น 1 ปี

-
7. 초본 교부를 신청할 때 "3. 과거의 주소 변동 사항 중 세대주의 성명과 세대주와의 관계" 항목은 대상자가 성년인 경우에는 본인 또는 본인의 위임을 받은 사람, 대상자가 미성년자인 경우에는 세대주 또는 직계 존속, 국가나 지방자치단체가 공무상 필요한 경우에만 "포함"을 선택할 수 있고, "8. 병역사항" 항목은 본인이나 세대원(그 위임을 받은 사람 포함), 「주민등록법」 제29조제2항제5호에 따른 가족, 국가나 지방자치단체가 공무상 필요한 경우에만 "포함"을 선택할 수 있습니다.
7. เมื่อยื่นคำขอคัดใบทะเบียนราษฎรตามรายบุคคล สำหรับชื่อนามสกุล-ชื่อเจ้าบ้านและช่อง "ความสัมพันธ์เกี่ยวกับเจ้าบ้าน" ในข้อ 3 รายการเปลี่ยนที่อยู่ในอดีต กรณีเจ้าของเอกสารเป็นผู้บรรลุนิติภาวะ เจ้าตัวหรือผู้รับมอบอำนาจจากเจ้าตัวสามารถเลือก "แสดง" ได้ และกรณีเจ้าของเอกสารเป็นผู้เยาว์ สามารถเลือก "แสดง" ได้เฉพาะกรณีที่ เป็นผู้สืบสายโลหิตโดยตรงขึ้นไปหรือกรณีที่ ี่รัฐหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นยื่นคำร้องด้วยเหตุผลทางราชการเท่านั้น ส่วนข้อ 8. รายการเข้าเกณฑ์ทหาร" สามารถเลือก "แสดง" ได้เฉพาะกรณีที่ เป็นเจ้าตัว, บุคคลในบ้าน (รวมถึงผู้รับมอบอำนาจจากผู้นั้น), หรือสมาชิกในครอบครัวตามมาตรา 29 วรรค 2 ข้อ 5 "กฎหมายทะเบียนราษฎร" หรือกรณีที่ รัฐหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นยื่นคำร้องด้วยเหตุผลทางราชการเท่านั้น
8. 본인이나 세대원이 아닌 사람이 교부받는 등 · 초본에는 작성하신 용도 및 목적이 표시되니 반드시 "용도 및 목적"칸을 작성하여야 하며, 등본을 신청하는 경우에는 별도의 증명 자료를 제출하여야 합니다.
8. สำเนาใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลซึ่งผู้ที่ไม่ใช่เจ้าตัวหรือบุคคลในบ้านจะรับ แสดงวัตถุประสงค์การใช้ จึงต้องกรอกข้อมูลในช่อง "วัตถุประสงค์การใช้" และกรณียื่นคำขอสำเนาใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้าน จะต้องยื่นเอกสารหลักฐานโดยแยกต่างหาก
9. 「주민등록법」 제37조제5호에 따라 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 다른 사람의 주민등록표를 열람 하거나 등 · 초본을 교부받은 경우에는 3년 이하의 징역형이나 3천만원 이하의 벌금형을 받게 됩니다.
9. ในกรณีเปิดหรือรับสำเนาใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลของผู้อื่นด้วยข้อมูลเท็จหรือวิธีการที่ ไม่ถูกต้อง ตามมาตรา 37 ข้อ 5 ของ "กฎหมายทะเบียนราษฎร" จะถูกลงโทษจำคุกไม่เกิน 3 ปี หรือปรับไม่เกิน 30 ล้านบาท
10. 한 신청자가 하나의 증명 자료를 가지고 같은 목적으로 여러 사람의 주민등록표를 열람하거나 등 · 초 본 교부를 신청하는 경우에는 별지 제7호서식과 별지 제8호서식을 함께 사용하여 일괄적으로 신청할 수 있으며, 이 경우 별지 제7호서식과 별지 제8호서식 사이에는 신청인의 간인(서명 포함)이 있어야 합 니다.
10. กรณีผู้ยื่นคำขอคนเดียวยื่นคำขอคัดเพื่อเปิดหรือออกใบทะเบียนราษฎรตามเจ้าบ้านหรือตามรายบุคคลของหลายคนเพื่อวัตถุประสงค์ การใช้เดียวกันด้วยเอกสารหลักฐานฉบับเดียว สามารถยื่นคำขอร่วมกันได้โดยใช้แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 7 และ 8 พร้อมๆ กัน ในกรณีนี้ จะต้องประทับตราครุฑ (รวมถึงการลงชื่อ) ระหว่างแบบฟอร์มภาคผนวกที่ 7 และ 8
11. 신청인이 「출입국관리법」 제31조에 따라 등록한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고를 한 외국국적동포인 경우에는 주민등록번호칸에 외국인등록번호또 는 국내거소신고번호를 작성하시기 바랍니다.
11. กรณีผู้ยื่นคำขอเป็นคนต่างด้าวที่ลงทะเบียนตามมาตรา 31 ของ "กฎหมายตรวจคนเข้าเมือง" หรือชาวเกาหลีโพ้นทะเลผู้ถือสัญชาติต่างประเทศที่ แจ้งสถานที่พักอาศัยในเกาหลีตามมาตรา 6 ของ "กฎหมายว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมืองและสถานะทางกฎหมายของชาวเกาหลีโพ้นทะเล" ให้กรอกเลขประจำตัวคนต่างด้าวหรือเลขประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเลในช่องเลขประจำตัวประชาชน
-